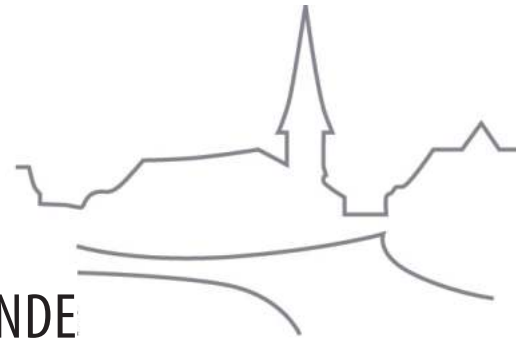




Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 28.01.2016 • Jahrgang 58 • Nr. 04



Amtliche Bekanntmachungen

Öffnungszeiten an Fastnacht



Am Schmutzige **Dunschdig**: 04.02.2016, wird's Rothuus am Nochmiddag vu de Schobbach-Männle gestürmt. Dann kummt's zu Beeinträchtigunge.

Friddig: 05.02.2016, wie immer vu 8.00 – 12.00 Uhr

Rosemendig: 08.02.2016, isch's Rothuus de ganze Dag zue

Zischdig: 09.02.2016, nur vormiddags von 8.00 – 12.00 Uhr



ACHTUNG!

Geänderter Redaktionsschluss für die 5. Kalenderwoche



Annahmeschluss ist bereits am Montag, den 01.02.2016, 12:00 Uhr

Erscheinungstag: Donnerstag, 04.02.2016.

Wir bitten um Beachtung.

Spätere Einsendungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

I. Bericht aus der Bauausschusssitzung vom 25.01.2016

1. Bauvoranfrage zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage Im Gottesacker 46a, 79279 Vörstetten, FN 3492

Herr Müller erläutert den Sachverhalt. Die Gemeinde hat eine Bauvoranfrage gestellt, die in erster Linie der rechtlichen Sicherheit der Gemeinde und der Klärung, ob dort ein Wohngebäude errichtet werden darf, dienen soll.

Das Gebäude entspricht hinsichtlich der Dachneigung und Geschossigkeit dem Bebauungsplan und auch die GRZ von 0,22 würde auf dem Grundstück eingehalten werden. Das Gebäude soll eingeschossig gebaut werden und ein Satteldach haben. Durch das Bauvorhaben soll in erster Linie eine sinnvoll geordnete Nachverdichtung geschaffen werden, die im Sinne der Innenentwicklung von Vörstetten sehr positive wäre.

Da das Gebäude allerdings außerhalb des Baufensters liegt, ist eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Gottesacker“ notwendig.

Ein Gemeinderatsmitglied plädiert dafür, dass man dem interessierten Käufer dann auf jeden Fall das Ergebnis der Bauvoranfrage zukommen lässt, damit dieser weiß, wie er zu bauen hat bzw. wie sich die Gemeinde den Bau eines Einfamilienhauses vorstellt. Dies soll Zeit und die erneute Beratung im Gemeinderat ersparen.

Ein weiteres Gemeinderatsmitglied begrüßt das Bauvorhaben und die damit verbundene Nachverdichtung.

Beschluss:

Der geplanten Bauvoranfrage für das Grundstück Im Gottesacker 46a, sowie den dafür erforderlichen Befreiungen wird zugestimmt.

2. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

Bürgermeister Brügner berichtet über den Baum im Hof der Feuerwehr, der an einem sogenannten Wundbrandpilz leidet und deshalb gefällt werden muss. Es wird aber eine neue ähnliche Baumart gepflanzt werden.

Die nächste Straßenreinigung

findet am 4. Februar 2016 statt.

Bitte denken Sie daran,
keine Fahrzeuge an den Straßenrand oder Gehweg zu stellen.

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.
Internet: 1,00 EUR / 30 min.

Tel.: 9459840 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



Kirchstr. 4

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr

Jeden 2. Freitag im Monat kochen

Jeden 4. Freitag im Monat Filmeabend

An den sonstigen Freitagen alles was Spaß macht
Schaut doch einfach mal rein.

Wir freuen uns auf euch!

Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666 / 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten
Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegger@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung
Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung
Karl Kleiser 9400-13
e-Mail: kleiser@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Hallenvergabe
Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden
Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft
Katharina Emler 9400-14
e-Mail: emler@voerstetten.de

Sprechstunden im Rathaus (Kirchstr. 2)
Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
zusätzlich
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei
Resi Kusenberg 9459840
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
Freiburger Str. 11

Grundschule Vörstetten 5135
Kindergarten Wirbelwind 3505
Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster
Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klauscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:
Polizei 110
Polizeiposten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst
Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117
am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher
Notfalldienst** 01803 / 22255570

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus
Emmendingen (Gartenstraße 4)**
Öffnungszeiten:
Mi und Fr 16:00 – 20:00 Uhr
Sa., So. und feiertags 09:00 – 21:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88
Sprechzeiten:
Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:
Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:
Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas
bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch / Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-
leitstelle: 07641 / 4601-77
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und
sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle
für Alkohol- u. Medikamentenprobleme, Em-
mendingen. 07641 / 7315

PFLGEDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation
Elz/Glotter e.V.**
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause 90098-10
Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456
Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren
(mit Pflegestufe) 9123456

**Tagespflege „Zur Glockenblume“
Tagesbetreuung
von 8:00 – 16:30 Uhr** 8846299
Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70
Mobil 0172 / 9329729
Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201
Daniela Hog

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe
Vörstetter Miteinander e.V.
AG Bürger helfen Bürgern**
M. Dieckmann 07666 / 94 94 54
G. Henle 07666 / 94 92 69

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

**Dienstag, 12.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de**

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten.

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Der Mikrozensus startet wieder im Januar 2016

Präsidentin Dr. Carmina Brenner bittet Haushalte in Baden-Württemberg um Unterstützung

Im Januar 2016 sind in Baden-Württemberg, wie auch in ganz Deutschland, die Befragungen zum Mikrozensus 2016 gestartet.

Was ist der Mikrozensus? – Der Mikrozensus ist eine gesetzlich angeordnete Befragung über die Bevölkerung und den Arbeitsmarkt, die seit 1957 jedes Jahr bei 1 Prozent aller Haushalte in Deutschland durchgeführt wird. In Baden-Württemberg sind dies etwa 48.000 Haushalte.

Wer wird für die Erhebung ausgewählt?

– Die Stichprobenauswahl des Mikrozensus ist im Mikrozensusgesetz vorgeschrieben. Danach werden bei der Stichprobenziehung durch ein mathematisches Zufallsverfahren Anschriften ausgewählt. Personen, die in einem Haushalt an einer ausgewählten Anschrift wohnen, sind auskunftspflichtig. Sie werden innerhalb von fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal befragt. Die vom Gesetzgeber angeordnete Auskunftspflicht dient dazu, mit dem Mikrozensus repräsentative und aktuelle statistische Informationen bereitzustellen. Der Mikrozensus wird unterjährig durchgeführt, das heißt, dass der Stichprobenumfang von etwa 48.000 Haushalten gleichmäßig auf alle Monate und Wochen des Jahres verteilt wird und somit pro Woche rund 900 Haushalte in Baden-Württemberg befragt werden.

Wie läuft eine Befragung ab? – Die Mikrozensusbefragung führen Interviewerinnen und Interviewer des Statistischen Landesamtes durch. Sie sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Sie kündigen sich einige Tage vor ihrem Besuch schriftlich bei den Haushalten an und übergeben mit der Ankündigung auch Informationsmaterial über die Erhebung sowie das Mikrozensusgesetz. Sie weisen sich mit einem Interviewerausweis des Statistischen Landesamtes aus. Die Befragung wird in einem persönlichen Interview mit einem Laptop durchgeführt. Diese Art des Interviews erleichtert Befragten und Interviewern die Arbeit bei der Erhebung und ist für die Haushalte am wenigsten zeitaufwendig. Alternativ besteht für die Haushalte auch die Möglichkeit, einen Erhebungsbogen selbst auszufüllen. Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der **Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden diese anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.

Wer nutzt die Daten? – Die Daten des Mikrozensus bilden für Politik, Wirtschaft, Verwaltung, Wissenschaft, Presse und nicht zuletzt für interessierte Bürgerinnen und Bürger eine aktuelle Informationsquelle über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, der Familien und der Haushalte, den Arbeitsmarkt, die Berufsstruktur und die Ausbildung. Meldungen wie z.B. „Ehe- und Lebenspartner ha-

ben häufig ähnliches Bildungsniveau und gleiches Alter“, „Altersdurchschnitt der Bevölkerung mit Migrationshintergrund etwa 10 Jahre jünger“ oder „68 Prozent der Pendler nutzen das Auto, 13 Prozent öffentliche Verkehrsmittel“ basieren auf Ergebnissen des Mikrozensus.

Die Präsidentin des Statistischen Landesamtes, Dr. Carmina Brenner, bittet alle auskunftspflichtigen Haushalte um Unterstützung: „Um repräsentative Ergebnisse zu gewinnen, ist es notwendig, dass alle in die Erhebung einbezogenen Haushalte die Fragen des Mikrozensus beantworten. Die Auskünfte von älteren Personen oder Rentnern sind dabei genauso wichtig wie die Angaben von Angestellten, Selbstständigen, Studenten oder Erwerbslosen. Es ist nicht möglich, einzelne für die Erhebung ausgewählte Personen von der Befragung zu befreien.“ Um qualitativ zuverlässige Ergebnisse zu erhalten, hat der Gesetzgeber die meisten Fragen mit einer Auskunftspflicht belegt (§ 7 Mikrozensusgesetz). Das Statistische Landesamt bittet darum, auch die freiwilligen Fragen zu beantworten.

Hinweis: Die Mikrozensusergebnisse für Baden-Württemberg werden vom Statistischen Landesamt fortlaufend veröffentlicht. Ausgewählte Ergebnisse stehen kostenlos unter www.statistik-bw.de zur Verfügung.

Kontakt:

Pressestelle, Tel.: 0711/641-2451, pressestelle@stala.bwl.de
Fachliche Rückfragen:
Tel. (0711) 641 -2513 oder -2604, mikrozensus@stala.bwl.de



Fundsachen

Verloren/Gefunden

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

Ein Schlüssel, gefunden in der Backstube „Ritter“

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15
Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Kreisjugendarbeit

Seminar zur Trauerarbeit mit Kindern

Die Themen Tod und Trauer sind schon für Erwachsene eine große Herausforderung. Doch wie gehen Kinder und Jugendliche mit Schicksalsschlägen und anderen Trauerphasen um? Wie kann man trauernden Kindern aktiv bei der Trauerarbeit helfen und wann sollte man sie lieber in Ruhe lassen?

Die Referentin Hildegard Bargenda von der Hospizgruppe Freiburg e.V. berichtet aus ihrer Praxis und lässt die Teilnehmer an ihren Erfahrungen teilhaben. Das Seminar wird am Mittwoch, 24. Februar von 17 bis 20 Uhr im Kleinen Sitzungssaal im

5. OG im Landratsamt (Bahnhofstraße 2-4) in Emmendingen angeboten und richtet sich an alle Interessierten, die mit Kindern oder Jugendlichen arbeiten.

Aufgrund beschränkter Teilnehmerzahl wird um Anmeldung bis zum 19. Februar unter 07641 451 3201 oder unter kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de gebeten.

Presse- und Europastelle Landratsamt und Jobcenter am Rosenmontag geschlossen

Das Landratsamt Emmendingen mit allen Dienststellen sowie das Jobcenter in Em-

mendingen mit der Außenstelle in Waldkirch sind in der Fastnachtszeit nur am Rosenmontag, 8. Februar 2016 geschlossen. An den anderen Tagen gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Abfallwirtschaft

Recyclinghöfe und Grünschnittplätze an Fasnet geöffnet

In der Fastnachtszeit gibt es keine Änderungen bei den Öffnungszeiten für die Recyclinghöfe und Grünschnittplätze. Sie sind somit am Freitag, 5. Februar 2016 und Samstag, 7. Februar 2016 zu den gewohnten Zeiten geöffnet.



Kindergärten informieren



DIE KLEINEN STROLCHE E.V.

Die kleinen Strolche, betreute Spielgruppe für U3 Kinder, haben kurzfristig **2 Betreuungsplätze (2 oder 3 Vormittage die Woche) frei.**

Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen (07666-9019533 oder lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de) gerne entgegen. Weitere Infos auch unter www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de.



Volkshochschule

Manuelle Faszientherapie: Was ist „BOWTECH“? (34121/152)

Denzlingen, Rocca-Fabrik, Hauptstr. 134, Saal, Sa., 30.01.2016, 14 - 17 Uhr

Mit Yoga ins neue Jahr entschlossen und voller Tatkraft (31305/152)

Sexau, Bürgerbegegnung, Ernst-Bühler-Weg, Rathausplatz, Geschwister-Roser-Saal, So., 31.01.2016, 9:30 - 15:30 Uhr

Aquarellmalerei für Fortgeschrittene (23165)

Denzlingen, Otto-Raupp-Schule, Hauptstr. 124, Raum 11/EG, 10-mal montags, 19:30-21:30 Uhr, Beginn: 01.02.2016

Sprachberatung in Französisch, Englisch, Spanisch und Italienisch

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Di., 02.02.2016, 17:30 - 19 Uhr

Entdecke Deine Stimme! Oberton- gesang und Stimmimprovisation (21222/152)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal, So., 07.02.2016, 14 - 18 Uhr

Erfolgreich bewerben (57004/152)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Do., 11.02.2016 und Do., 18.02.2016, 18:30 - 21:30 Uhr

Workshop Schlagfertigkeitstraining Schnell, gewitzt und klug kontern (10056/152)

Denzlingen, Otto-Raupp-Schule, Hauptstr. 124, Raum 11/Mehrzweckraum/EG, Sa., 13.02.2016, 9 - 17 Uhr

Vorbereitung auf die Abschlussprüfung Englisch, Realschule Klasse 10 (61050)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 207/OG, 5-mal montags, 16:30-18 Uhr, Beginn: 15.02.2016

Hatha-Yoga: Körper-Atem-Geist Erfahrene & Wiedereinsteiger (31186)

Vörstetten, Kindergarten Wirbelwind, Alemannenstr. 17, 12-mal montags, 20:30-22:00 Uhr, Beginn: 15.02.2016

Englischlernen mit Muße für Senioren/innen (A1.1)

Lehrbuch: Easy English (A1.1), Lektion 12/13 (42330M)

Denzlingen, AWO Seniorenzentrum, Leipziger Str. 17-19, 15-mal dienstags, 15:30-17 Uhr, Beginn: 16.02.2016

Ich beweg´ mich! Yoga für den Einstieg (31104)

Reute, Grund- und Hauptschule, Hinter den Eichen 3, Raum der Stille, 10-mal montags, 18-19:30 Uhr, Beginn: 22.02.2016

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3
telefonisch: (07641) 9225-25,
per Fax: (07641) 9225-33,
E-Mail: info@vhs-em.de,
Internet www.vhs-em.de



Freiwillige Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr Vörstetten

Jahreshauptversammlung

Am Samstag, den **30. Januar 2016 um 20.00 Uhr** findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Vörstetten, im Rettungszentrum statt. Hierzu sind alle Mitglieder der Jugendfeuerwehr, der aktiven Mannschaft und die Mitglieder der Altersmannschaft, die Vertreter der örtlichen Vereine sowie die interessierte Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Die Tagesordnungspunkte sind:

1. Begrüßung durch den Kommandanten
2. Totenehrung
3. Jahresberichte 2015 (Jugend, Altersmannschaft und Aktive)
4. Auswertung der Probenbesuche 2015 (Jugend und Aktive)
5. Kassenberichte der Kassenverwalter 2015 (Jugend und Aktive)
6. Berichte der Rechnungsprüfer 2015 (Jugend und Aktive)
7. Entlastung der Kassenverwalter (Jugend und Aktive) sowie der Führung

8. Lehrgangsbesuche
9. Grußworte des Bürgermeisters bzw. Vertretung
10. Entlassung aus dem aktiven Feuerwehrdienst
11. Beförderungen
12. Grußworte Kreisbrandmeister bzw. Vertretung
13. Grußworte der Gäste
14. Vorschau 2016
15. Schlussworte des Kommandanten

SERVICE RUND UM DIE UHR

Blättern Sie online

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: ☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 ☎ info@primo-stockach.de





Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde de Vörstetten/Reute:

Freitag, 29.1.2016

20 Uhr Posaunenchor

Sonntag, 31.1.2016, Sexagesimae

10 Uhr Gottesdienst; Pfr.i.R.Zwick

Kollekte für die eigene Gemeinde

Mittwoch, 3.2.2016

15 Uhr KU

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666-2263
Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes:
Dienstag 9-13 Uhr,
Donnerstag 4.2.16 geschlossen.
Termine bei Pfarrerin Schott nach
Vereinbarung.

Liebenzeller Gemeinde und EC-Jugendarbeit

Freitag, 29.01.

9.30 h: **Krabbelgruppe** für Eltern und Kinder von 0-3 J.

16.30h: **Mini-Jungchar** für Kids von 3-6 Jahren

Sonntag, 31.01.

11.00 h: **Gottesdienst**

Montag, 01. 02.

20.00 h: **Chorprobe**

Dienstag, 02.02.

19.30 h: **Teenkreis**

Mittwoch, 03.02.

19.30 h: **Gemeindegebet** für alle die ihre Anliegen gemeinsam

vor Gott bringen möchten

20.00 h: **Jugendkreis** für Jugendliche ab 16 Jahren

Donnerstag, 04.02.

17.00 h: **Gemischte Jungchar** für Mädels und Jungs ab der 1.Klasse

19.30 h: **Bibelgesprächskreis**

20.00 h: **Hauskreis**

Zu unseren Veranstaltungen im Gemein-
desaal, Mühlenstr. 3 ist jeder ganz herzlich
Willkommen!

Gerne dürfen Sie uns auch auf unserer
Homepage besuchen:

www.lgv-voerstetten.de

Weitere Infos bei Gemeindeleiter A. Fluba-
cher, Tel.07666/912525

Katholische Gemeinde

Samstag, 30. Januar

Reute: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgot-
tesdienst

Sonntag, 31. Januar

Vörstetten: 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit
Kerzenweihe und Erteilung des Blasiusse-
gens

Samstag, 6. Februar

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabend-
gottesdienst

Sonntag, 7. Februar

Reute: 10.00 Uhr Eucharistiefeier

Anmeldeschluss „Neue Wege des Glau- bens“

In den Kirchen liegen Flyer zu „Neuen We-
gen des Glaubens“. Wir bitten freundlich,
sich möglichst bis 5. Februar über die
Pfarrbüros anzumelden.

Ministranten

Montags 18.00-19.00 Uhr im Katholischen
Gemeindezentrum.

Kath. Pfarrgemeinde Reute
mit St. Maximilian Kolbe,
Vörstetten:
Kirchstr. 6, 79276 Reute,
Tel. 07641/5 21 04
e-mail:
pfarramt@kath-kirche-reute.de
www.an-der-glotter.de
Karteireiter „Vörstetten“.

Sind Sie schon Mitglied im Krankenpflegeverein der Evangelischen Kirchen- gemeinde Vörstetten?

Für € 18,40 im Jahr sind Sie mit Ihrer Fami-
lie Mitglied im Krankenpflegeverein Vör-
stetten. Er ist ein Solidarverein von Vörstet-
ter Bürgern. Er unterstützt finanziell alle
Mitglieder in Vörstetten, die die Dienste
der kirchlichen Sozialstation Elz/Glotter
e.V. benötigen und bezahlen müssen. Au-
ßerdem hilft er, die Existenz der Sozialsta-
tion zu sichern. Über das breitgefächerte
Leistungsangebot der kirchlichen Sozial-
station Elz/Glotter e.V. informiert Sie eine
Broschüre, die Sie im Rathaus am Ständer
vorfinden. Alle Alt- und Neubürger, die für
die Sache der freiwilligen Nächstenhilfe
eintreten möchten und noch nicht Mit-
glied des Vörstetter Krankenpflegevereins
sind, laden wir ein, bei uns mitzumachen.
Wer neu Mitglied werden möchte – egal
welcher Konfession – möge bitte die vor-
gedruckte Beitrittserklärung ausfüllen
und bei Inge Bolz, Breisacher Straße 30,
einwerfen. Hier können Sie auch weitere
Informationen erhalten, Tel. 2814. Die Mit-
gliedsbeiträge für 2016 werden wir An-
fang Februar 2016 abbuchen, soweit uns
eine Einzugsermächtigung erteilt wurde.
Alle, die Ihre Beiträge bar oder per Über-
weisung bezahlen, bitten wir um baldige
Einzahlung auf das Konto:

**IBAN DE68680501010020033686,
BIC FRSPDE66XXX
bei der Sparkasse Freiburg
Nördlicher Breisgau.**

Die Beitrittserklärung kann innerhalb von
8 Wochen widerrufen werden. Die Mit-
gliedschaft kann zum Jahresende gekün-
digt werden.



Beitrittserklärung zum Krankenpflegeverein Vörstetten

Bitte a) oder b) ankreuzen

- a) ich überweise den Jahresbeitrag von € 18,40 auf das Konto des Krankenpflegevereins Vörstetten
IBAN DE68680501010020033686, BIC FRSPDE66XXX bei der Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau
- b) Ich bitte, den Jahresbeitrag von € 18,40 von meinem Konto IBAN _____
BIC _____ bei der _____ abzubuchen.

Datum _____ Unterschrift _____ Name, Vorname _____

Straße, Hausnummer _____



Vereine berichten

Café Vörstetten

Liebe Vörstetterinnen und Vörstetter,

das Organisationsteam des Helferkreises Vörstetten möchte Sie herzlich zum „Café Vörstetten“ einladen, das wir nun zum dritten Mal veranstalten und bei dem sich Vörstetter (von „neuangekommenen“ bis „alteingesessenen“) kennen lernen und austauschen können.

Es findet statt am Montag den 01.02.2016 von 15:30 - 17:30 Uhr in den Räumlichkeiten des evangelischen Gemeindehauses, Pfarrstraße 1.

Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen!

Ansprechpartnerin ist Karin Lipps,
Tel: 07666-7676,
Email: karin@lipps.info.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen,
das Orgateam des Café-Treffs

Am Rosenmontag, 08.02.2016,
findet das Café nicht statt!

FUSSBALLFÖRDERVEREIN VÖRSTETTEN E.V.

Unsere Jahreshauptversammlung findet am

**Freitag, den 29. Januar 2016
um 20.00 Uhr
im VfR Clubheim statt.**

Hierzu sind alle Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Verlesung des Protokolls 2015
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Neuwahlen
 - 2. Vorsitzender
 - Kassierer
 - Schriftführer
 - Kassenprüfer
9. Verschiedenes

1. Vorsitzender
Dietmar Kohn

REIT-UND FAHRVEREIN

Kinderreitkurse

Ab sofort sind Plätze frei im Ponyclub: Hier gibt es Spielen, Spaß und Reiten für Kinder im Vorschulalter (4- bis 6-Jährige)

Ab Mitte Februar beginnen dann wieder die neuen Kinderreitkurse des Reit- und Fahrvereins Vörstetten. Für Kinder im Grundschulalter (6- bis 10-Jährige) gibt es Kurse nach Hippolini®, einem reformpädagogischen Konzept, mit dem spielerisch und kindgerecht in der Gruppe das Reiten erlernt wird. Weitere Infos bei Anke Berger unter 07666-1094 oder unter kinderreiten@gmx.net.

VÖRSTETTER SCHOBACH-MÄNNLE E. V.

Zunftabend

Auch in diesem Jahr findet wieder unser **Zunftabend mit DJ Denis und Felix** statt. Zünfte aus Nah und Fern werden am **05. Februar 2016** die Heinz-Ritter-Halle in Vörstetten bevölkern.

Ab **19.11 Uhr** ist Einlass und um **20.11 Uhr** beginnt das Programm.

Wir freuen uns wieder auf einen gelungenen Abend mit vielen Zünften und einer närrischen Bevölkerung und wünschen allen die uns besuchen viel Spaß und weiterhin eine schöne Fasnet.

Eintritt ab 18 Jahren (Ausweiskontrolle)

Eure Vörstetter Schobbach-Männle



**CHORIOS
GESANGVEREIN
VÖRSTETTEN E.V.**

Kinderfasnet 2016 in Vörstetten am Sonntag, den 31. Januar

Treffpunkt ist um 14:11 Uhr am Rathaus in der Ortsmitte. Umzug mit musikalischer Begleitung durch den Musikverein und den Schobbachmännle zur Heinz-Ritter-Halle, wo die Kinder ein kurzweiliges und lustiges Programm erwartet.

Eintritt = Verzehrbon; Erwachsene: 3 € / Kinder ab 3 Jahre 2 €

Eintrittskarten sind erhältlich ab 13.30 Uhr beim Rathaus sowie zur Hallenöffnung um 14.11 Uhr

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. Kuchenspenden werden gerne angenommen, diese können ab 12:00 Uhr in der HR-Halle abgegeben werden. Chorios, der diesjährige Ausrichter der Kinderfasnet, freut sich auf zahlreiche große und kleine Teilnehmer/innen.



**DRK ORTSVEREIN
VÖRSTETTEN**

Kursangebot:

Erste Hilfe bei Kindernotfällen

Wenn im Frühjahr die Blumen und Sträucher wieder blühen und die Insekten ausschwirren, gibt es für Kinder in der Natur allerhand zu entdecken.

Dabei können aber auch Gefahren lauern. Natürlich soll niemand ständig in der Angst leben, dass immer und überall etwas passieren könnte.

Diese Möglichkeit völlig auszuschließen, ist jedoch leichtsinnig.

Geben Sie Ihrem Kind bzw. Enkelkind allen Freiraum, den es beim Entdecken braucht, aber bereiten Sie sich auch darauf vor, richtig helfen zu können, wenn etwas passiert.

Da Kinder keine kleinen Erwachsene sind, empfiehlt das Rote Kreuz allen Personen, die mit Kindern zu tun haben, einen Kurs „Erste Hilfe am Kind“ zu besuchen.

Themen des Kurses sind nicht nur lebensbedrohliche Notfälle, wie Bewusstseins-, Atem- oder Kreislaufstörungen, sondern auch die kleineren Unfälle des täglichen Lebens, wie zum Beispiel Wunden und Verbrennungen.

Der nächste Kurs „Erste Hilfe am Kind“ des DRK Ortsvereins Vörstetten findet am 9.4.2016 von 9.00-17.30 Uhr im rettungszentrum Vörstetten statt.

Kursanmeldung unter Tel. 07641/4601-0 oder online über www.drk-emmendingen.de ist erforderlich. Die Kursgebühren betragen 30 €; für Paare 50 €.



VFR VÖRSTETTEN E.V.

Vörstetter Hemdglunker – 's isch widder soweit!

Am „**Schmutzige Dunschdig**“, **4. Februar 2016** laden wir zum traditionellen Hemdglunkerumzug des VfR Vörstetten und anschließendem Ball in der Heinz-Ritter-Halle ein.

Los geht's um **18.11 Uhr** in der Marchstraße **am Rathaus** mit Pauken und Trompeten durch's Dorf.

Bei **freiem Eintritt, bester Verpflegung** und **Cocktail-Bar** wird gefeiert bis in die Morgenstunden.

Denis Volk (VDV Freiburg) ist als **Live DJ** mit dabei.

Unterstützt mit Eurem Besuch die Jugendarbeit des VfR Vörstetten.

Ein dreifaches „Verschedde Hejo“, Euer VfR Vörstetten



ZÄPFLETRINKER VÖRSTETTEN E.V.

Zäpfletrinker sind in ihre 14. Fasnets-Kampagne gestartet Biergit-Kostüm komplett

Am Sonntag, 10. Januar sind wir beim Umzug in Gundelfingen mit unserem Umzugswagen in die Fasnet 2016 gestartet. Unser „Biergit-Kostüm“ wurde seit diesem Jahr durch eine Holzmaske ergänzt und ist somit komplett. Vielen Dank an die Holzbildhauerei Adrian Burger aus Elzach!



Interessantes und Wissenswertes

Schnittkurs für Obstbäume am 6. Februar

Wieder am ersten Samstag des Monats bietet der KOGL (Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V.) am 6. Februar im Kreis-Lehrgarten einen Schnittkurs für Obstbäume an. Bei den regelmäßigen Info-Veranstaltungen werden in den Wintermonaten Praxis-Kurse durchgeführt, bei denen der richtige Schnitt erlernt oder Vergessenes aufgefrischt werden kann. Diese Kurse sind für die Teilnehmer zwar kostenlos, der KOGL freut sich aber über jede kleine Spende als Beitrag zur Pflege und Erhaltung des Lehrgartens. Anmeldung ist nicht erforderlich, je nach Teilnehmerzahl werden mehrere kleine Gruppen gebildet, mit denen erfahrene Fachwarte an den Bäumen die richtigen Schnittmaßnahmen erklären und mit den Teilnehmern üben. Schnittwerkzeuge sollten möglichst mitgebracht werden, damit auch jeder selbst Hand anlegen kann. Interessierte kommen am Samstag, den 6. Februar ab 10.00 Uhr in den Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft in Kenzingen an der Alten Straße. Der KOGL weist jetzt schon darauf hin, dass der März-Schnittkurs nicht im Lehrgarten stattfindet, sondern am Samstag, den 5. März im Rahmen der landesweiten Streuobstpflegetage in Rheinhausen. Einzelheiten werden rechtzeitig bekannt gegeben und können auch im Internet unter www.kogl-emmendingen.de abgefragt werden.

Kreisverband Obstbau,
Garten und Landschaft e.V.
(KOGl Emmendingen)

Agentur für Arbeit

Öffnungszeiten an Fasnacht

Die Agentur für Arbeit Freiburg, das Jobcenter Freiburg, die Jugendberufsagentur

An den folgenden Umzügen werden wir mit unserem verfeinerten Wagen unter dem Motto „Biergit Kraft“ noch teilnehmen:

31.01.2016	13.33 Uhr	Binzen
05.02.2016	19.30 Uhr	Glottertal
06.02.2016	20.00 Uhr	Oberwinden
07.02.2016	14.01 Uhr	Emmendingen
08.02.2016	14.01 Uhr	Reute à 100.
		Umzug seit der Gründung im Jahr 2003!
09.02.2016	14.11 Uhr	Heimbach

Wir freuen uns auf viele Zuschauer, auch aus Vörstetten, entlang der Umzugsstrecken und eine schöne Fasnet 2016.

Zusätzlich werden wir noch die folgenden
Zunftabende und Narrentreffen besuchen:

30.01.2016	20.11 Uhr	NZ Geisberger Geissenmeckerer Schweighausen
03.02.2016	19.30 Uhr	d'Wildsau vum Klingeberg Durbach, Festzelt
15.02.2015	20.11 Uhr	Schobbach- männle Vörstetten, Heinz-Ritter-Halle

Nähere Infos zu uns und viele Fotos gibt es im Internet auf unserer Homepage unter www.zaepfletrinker.de zu sehen.
Eure Zäpfletrinker Vörstetten e.V.

„Gleis 25“ und die Familienkasse Freiburg sind am „Schmutzigen Donnerstag“ bis 16.00 Uhr und am Rosenmontag bis 12:30 Uhr geöffnet.

Die Geschäftsstelle der Agentur für Arbeit Emmendingen öffnet am „Schmutzigen Donnerstag“ ebenfalls bis 16.00 Uhr und am Rosenmontag bis 12 Uhr.

Das Jobcenter Landkreis Emmendingen mit den Standorten Emmendingen und Waldkirch ist am Rosenmontag geschlossen.

Für das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald gelten an Fasnacht die bekannten Öffnungszeiten mit Ausnahme der Geschäftsstelle Breisach. Sie ist am Rosenmontag geschlossen.

13:08 Uhr ab Denzlingen nach Vörstetten – Reute
15:40 Uhr ab Denzlingen nach Vörstetten – Reute

**Linie 204 Umkirch - Gundelfingen
Ferien vom 05. bis 12.02.2016, es fahren
keine Busse**

Deutsches Rotes Kreuz

Blutspendedienst Baden-Württemberg -
Hessen gemeinnützige Gesellschaft mbH

Das besondere Geschenk: Leben retten

DRK-Blutspendedienst bittet um eine Blutspende

Knapp 15.000 Blutspenden werden jeden Tag in Deutschland benötigt. Auch das perfekte medizinische Versorgungssystem ist bei schweren Verletzungen und lebensbedrohlichen Krankheiten ohne Blut nicht funktionsfähig. Daher bittet der DRK-Blutspendedienst um eine Blutspende am

**Montag, dem 15.02.2016
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Kultur- und Bürgerhaus,
Stuttgarter Straße 30
79211 DENZLINGEN**

Jeder kann ganz plötzlich in die Situation kommen, dringend Blutpräparate zu benötigen: Die Liste, in welchen Situationen Blutpräparate benötigt werden ist lang.

Sie werden bei der Versorgung eines Unfallopfers mit starkem Blutverlust, bei einem Krebspatienten während und nach der Chemotherapie oder auch bei Herz-, Magenund Darmerkrankungen und vielem mehr.

Busverkehr während der Fasnachtsferien

**Linie 200/201 Nimburg - Freiburg
Vom 05. bis 10.02.2016 wir nach Ferien-
plan gefahren.**

**Am Rosenmontag wird nach Ferienfahr-
plan (Montag bis Freitag) gefahren.
Einschränkungen aufgrund von Umzü-
gen siehe gesonderte Mitteilung.**

**Linie 202 Denzlingen - Vörstetten - Reute
- Emmendingen
Vom 05. bis 10.02.2016 wir nach Ferien-
plan gefahren.**

**Am Rosenmontag wird nach Ferienfahr-
plan (Montag bis Freitag) gefahren.
Einschränkungen aufgrund von Umzü-
gen siehe gesonderte Mitteilung.**

**Linie 203 Schupfholz - Denzlingen
Vom 05. bis 10.02.2016 wir nach Ferien-
plan gefahren.**

**Folgende Fahrten entfallen auch am
11. und 12.02.2016:**

07:12 Uhr ab Schupfholz – Reute – Vörstetten nach Denzlingen
12:45 Uhr ab Vörstetten nach Denzlingen

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein.

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.



Gemeinde Denzlingen Sport & Familienbad „MACH' BLAU“

Zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** suchen wir für unser Team im ganzjährig geöffneten Hallenbad, Freibad und Sauna mit einer Wasserfläche von ca. 2500 m² Verstärkung als:

Stellv. Betriebsleiter (m/w)

Können Sie dazu beitragen, auch im Team die wachsenden Anforderungen unserer 300.000 Badegäste pro Jahr hilfsbereit und freundlich zu erfüllen? Eine entsprechend vergütete Schichtarbeit und eine Sechs-Tage-Woche sind für Sie kein Hindernis, weil Sie flexibel sind und gerne dann in Urlaub gehen, wenn andere schon wieder arbeiten? Dann sind Sie die/der Richtige für unser Team! Wir bieten Ihnen eine interessante Chance, verbunden mit einer Vergütung nach TVÖD.

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Fachangestellten für Bäderbetriebe
- gute Kenntnisse in der Bädertechnik
- handwerkliche Fähigkeiten und technisches Verständnis
- eigenständige Arbeitsweise, Kooperationsbereitschaft, Flexibilität und Teamfähigkeit
- Fähigkeit zur Kommunikation sowie aufgeschlossenes und freundliches Auftreten gegenüber den Badegästen
- Bereitschaft zum Schichtdienst und zur Arbeit an Wochenenden, Feiertagen und im Sommer
- Erfahrung in Personalführung ist wünschenswert. Eine Meisterqualifikation ist nicht unbedingt erforderlich aber von Vorteil.

Wir bieten:

- Einen interessanten, vielseitigen und sicheren Arbeitsplatz
- Tarifgerechte Vergütung nach TVöD
- Eine Tätigkeit mit großer Selbstständigkeit und Eigenverantwortung

Sie haben noch Fragen?

Dann wenden Sie sich an Herrn Burkhard, Tel. 07666/93793511 oder m.burkhardt@mach-blau-denzlingen.de.

Weitere Informationen können Sie auch im Internet unter www.mach-blau-denzlingen.de erhalten.

Sie möchten sich bewerben?

Dann ab die Post mit aussagefähigen Unterlagen an Gemeinde Denzlingen, Herrn Jürgen Sillmann, Hauptstraße 110, 79211 Denzlingen bis spätestens 27.02.2016. Bitte senden Sie uns nur Kopien zu, da wir keine Bewerbungsunterlagen zurück senden.

Ende des redaktionellen Teils



Narri Narro

Wir haben am Schmotzige Dunschtig, 04.02. und Faschnachtsfreitag, 05.02. geschlossen.

Ab Rosenmontag, 08.02. sind wir gerne zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da!

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Auf geht's!
's isch wieder soweit Eintritt 6€




Dienstag, 02. Februar 2016
Frauefasnet in Reute

Einlass: 19.00 Uhr Beginn: 20.01 Uhr Eichmattenhalle
 Die Frauengemeinschaft lädt ein- zu einem bunten Abend
 und Tanz mit **« DJ Heinz Paul »**
 Schauen, tanzen, essen, lachen und die Nacht zum Tage machen

Teamleiter/in
Spargel- und Erdbeerverkaufsstände




Werden Sie Teamleiter/in für Fritz Wassmers
 Spargel- und Erdbeerverkaufsstände.
 Sie arbeiten für uns in Vollzeit **von März bis Juli**.
 Bewerbungen und weitere Informationen:
www.wassmer-spargel-erdbeeren.de oder
bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de
 Fritz Wassmer • Spargel- und Erdbeerkulturen
 Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. - Fr. 9-17 Uhr und Sa. 10-16 Uhr

Seit 25 Jahren
 der zuverlässige Reiseservice
 Ihres Mitteilungsblattes!




Irland –
Insel der Mythen und Legenden

18.05. bis 25.05.2016
ab Friedrichshafen

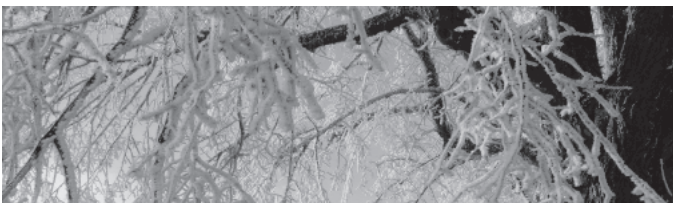
in ausgewählten Hotels der Kat. 
 und  mit Halbpension

Reisepreis: p.P. ab € **1.295,-**
 EZ-Zuschlag € 265,- Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar

Rundreise und Besichtigungen inkl. Eintrittsgeldern inklusive!

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de
Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg
 Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: **0 75 32 / 80 01-0**
 E-Mail: primo@aufundweg.net, internet: www.aufundweg.net



Gasthaus Kreuzmattenstrasse 16 **Wölfe** **Köste** 79276 Reute

Schmutziger Donnerstag ab 16 Uhr sorgt
 der „Bernhardiner“ für Gaudi und Musik

Fasnetsfreitag ab 11:11 Uhr – **Schnitzelfasnet**
 ab 19 Uhr unterhält uns **Günter Vogelmann**
 aus dem Europa Park mit Musik & Humor

Fasnachtssonntag und Rosenmontag ab
 11 Uhr durchgehend bei Närrischem Treiben
 unser **3 Gang Ochsenfleischmenü für 9,60 €**
Nudelsuppe - Ochsenfleisch mit Beilagen - kleines Tagesdessert

Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung **07641-9337973**

Die 1. Adresse für Ihr Auto

...wünscht allen Narren eine glückselige Fasnet!!!

**Unsere Werkstatt ist vom
 4.02. bis 9.02. geschlossen.**




Auto Birkle seit 1950
 Reute
 Emmendinger Str. 15 79276 Reute Tel. 07641-7790

Wir verschaffen Ihnen Gehör.



- moderne Hörgeräte
- alle Marken
- alle Preisklassen
- kompetent beraten

Besuchen Sie uns doch einfach in unserem Fachgeschäft

FREY & BÜHRER **Frey & Bühler Hörsysteme GmbH**
 Ritterstr. 7 • 79346 Endingen a.K. ☎07642-2925
 Landvogtei 5 • 79312 Emmendingen ☎07641-934793

Neue Kaltschaummatratze? – Neues Massivholzbett?

TraumStation Gundelfingen
www.traumissimo.de
 Gewerbestraße 1 - Fon 0761-2924025
 Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 14.00–18.30 Uhr
 Sa. 10.00–15.00 Uhr

Holzlatenrost? – Taschenfederkernmatratze? – Neuer Tellerrost?

Tore direkt vom Hersteller
 Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



Pfullendorfer[®]
 TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort
 Herr Manuel Estrada
 Telefon 01590 4335126
m.estrada@pfullendorfer.de

www.pfullendorfer.de

Drucksachen aller Art

von Auflage **1** bis ..?



www.primodruck24.de

Drucksachen für jedermann!

Bei uns sind nicht nur Ihre Anzeigen in den besten Händen. Auch alles, was Sie drucken möchten, erhalten Sie in Top-Qualität. Auf Wunsch betreuen wir Ihre Drucksache von der Konzeption bis zur Weiterverarbeitung.

Klein- und Großauflagen sind kein Problem. Der Digitaldruck bleibt bei 4-farbigen Kleinauflagen unschlagbar im Preis-Leistungsverhältnis! Und wenn's ein bisschen mehr sein darf, stehen unsere Offsetdruckmaschinen bereit.

1. Geschäftspapiere:

- Visitenkarten
- Briefbogen
- Rechnungsformulare
- Lieferscheine
- Durchschreibesätze
- Kurzmitteilungen
- Faxvorlagen
- Formulare

2. Werbemittel:

- Blöcke
- Kalender
- Broschüren
- Prospekte
- Mailings
- Kataloge
- Plakate

3. Sonderpublikationen:

- Mitteilungs- u. Infoblätter
- Zeitschriften
- Festschriften
- Bücher
- Chroniken
- Vereinsblätter
- Schülerzeitungen

4. Private Drucksachen:

- Einladungen
- Hochzeitskarten
- Hochzeitszeitungen
- Geburtsanzeigen
- Trauerkarten
- Danksagungen
- Bewerbungen
- Foto-Bücher

PrimoDruck24

Die freundlichen
Spezialisten für Ihre
Drucksachen

► **PRIMODRUCK24** - Ihre Druckerei für individuelle Drucksachen
Im Eschle 7 • 78333 Stockach
Telefon 07771/9317-932 • Telefax 07771/9317-935
E-Mail: pd24@primo-stockach.de • www.primodruck24.de

**primo
druck** **24**
by Primo Verlag Stockach



Auch in Apotheken erhältlich. PZN: 2291792 // Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

Berchtolds Vitalliin



...eine Spezialität vom Landwirt

Keine Ausdünstungen durch die Poren der Haut

Knoblauchgetränk

Der Gesundheit zu liebe!

Viele Völker waren und sind sich der heilenden Wirkung von Knoblauch sicher. Knoblauch wirkt sich positiv auf Blutdruck und den Cholesterinspiegel aus. Allicin heisst sein wichtigster Wirkstoff; ein ätherisches Öl, kombiniert mit den Vitaminen A, B, C und E, dazu Spurenelemente und Mineralstoffe.

Neben Zitronen und Honig genügen nur ausgesuchte Knoblauch- und Ingwersorten in Verbindung mit Birnen und Äpfeln aus unserer fruchtbaren Hegau / Bodenseeregion der Qualität unseres Vitalliins.

Unser Vitalliin enthält keine Zusatzstoffe, keinen Alkohol und wird nicht erhitzt.

Wählen Sie aus – zwischen dem bewährten »**Vitalliin**« und dem neuen besonders magenverträglichen »**Vitalliin mit Ingwer**«.

Wir empfehlen täglich 2cl.
(ein Schnapsglas)

Finden Sie Vitalliin vor Ort:
www.vitalliin.de/vorort



Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 94 98 - 50 · Fax 0 77 31 / 94 98 - 51
oder im Internet unter www.vitalliin.de, info@vitalliin.de
Hägele Vitalliin GbR · Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen



Mitgliederehrung und Spendenübergabe

Neujahrsempfang 2016

Die Verbundenheit zu den Orten unserer Geschäftsstellen dokumentieren wir mit unseren jährlichen Neujahrsempfängen vor Ort, wie hier in Vörstetten.

Wir ehrten langjährige Mitglieder und diskutierten mit unseren Vertreter/innen unsere geschäftspolitischen Planungen. Da uns die Unterstützung von örtlichen Institutionen und Vereinen sehr am Herzen liegt, erhielten die Grundschule, der Tennis-Verein und der VfR Vörstetten Spenden aus unseren Mitteln vom Gewinnspartverein Südwest e.V.

Herzlichen Dank für die interessanten Gespräche!
Josef Herbstritt, GS-Leiter | Valentin Hettich . Markus Hagen, Vorstand



Geschäftsstelle Vörstetten | Freiburger Straße 6 | Telefon 0761 58292-0



Wir haben am Schmotzige Dunschtig, 04.02. und Fasnachtsfreitag, 05.02. geschlossen.

Ab Rosenmontag, 08.02. sind wir gerne zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da!

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 / 93 17 - 11, anzeigen@primo-stockach.de www.primo-stockach.de

- Optimales Preis-/Leistungsverhältnis
- Kostenlose Fachberatung
- Riesenauswahl
- Alles nach Maß
- Montage

Haustüren von ZIPSE bieten hohe Sicherheit & gute Wärmedämmung

Sensationeller
 Wärmedämmwert
 UD-Wert = **ab 0,7** W/m²K



Aluminium-Haustür AGE 1130

- + in modernem Grau DB 703
- + beidseitig flügelüberdeckend
- + Extra-Stärke 85 mm
- + 3-fach Isolier-Designglas MS
- + 3-fache Hakenverriegelung
- + Edelstahl-Stoßgriff 75 cm
- + Türmaß 110 x 210 cm

Angebot gültig bis 29.02.16

2.990,- € (ohne Seitenteil)

Montage-Festpreis 369,- (Neubau)
 (Standardelement 110 x 210 cm zzgl. Montage-Zubehör u. Anfahrtd)

ZIPSE
 AUSBAU-FACHMÄRKTE
 ...immer gut beraten!

ZIPSE AUSBAU-FACHMÄRKTE - Lothar Zipse e. Kfm.
 Gundelfingen, Alte Bundesstr. 1, Tel. 0761-592340
 Kenzingen, Tullastr. 26, Tel. 07644-911922
 Rust, Tullastr. 3, Tel. 07822-300560
 Offenburg, Im Drachenacker 2, Tel. 0781-9907500
 Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr, So 14-17 Uhr
 keine Beratung, kein Verkauf

4-Zi.-Whg. in Vörstetten gesucht

von 4-köpfl. Fam. ca. 95 qm+, bis 800,- EUR warm. Nähere Info über uns unter wohnung-voerstetten@t-online.de

Wasserschaden legt Mühleinsel lahm

Ab Montag, den 18.01.2016 wird das Restaurant im Zuge der Trocknungsarbeiten für ca. 5 – 6 Wochen geschlossen bleiben.

Der Hotelbetrieb ist davon nicht betroffen!

Ende Februar werden voraussichtlich alle Arbeiten abgeschlossen sein und der Restaurantbetrieb wieder aufgenommen werden.

Weitere Infos unter www.muehleinsel.de oder [facebook/muehleinsel](https://www.facebook.com/muehleinsel)

Mühleinsel 1.
 79341 Kenzingen
info@muehleinsel.de
www.muehleinsel.de



Telefonisch erreichen Sie uns, wie gewohnt unter der Nummer 07644-929232